

# Y Cyfarfod Llawn

---

Dyddiad y cyfarfod:

**Dydd Mercher, 14 Mai 2014**

Amser y cyfarfod:

**13.30**

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



---

## Agenda

(198)v2

---

### 1 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid (45 munud)

[Gweld y Cwestiynau](#)

### 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth (45 munud)

[Gweld y Cwestiynau](#)

### 3 Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)

[Gweld y Cwestiynau](#)

### 4 Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)

**NNDM5502**

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)**

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd)**

**Elin Jones (Ceredigion)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi'r cynnig yn ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ar gynigion ar gyfer Bil Iechyd y Cyhoedd i wahardd y defnydd o sigarêts electronig mewn mannau cyhoeddus caeedig a gweithleoedd yng Nghymru.
2. Yn nodi bod 2.1 miliwn o oedolion yn y DU, yn ôl amcangyfrif, yn defnyddio sigarêts electronig ar hyn o bryd.
3. Yn nodi bod canllawiau iechyd y cyhoedd oddi wrth y Sefydliad Cenedlaethol dros Ragoriaeth mewn Iechyd a Gofal 'Tobacco: harm-reduction approaches to smoking' yn cefnogi'r defnydd o gynnyrch trwyddedig sy'n cynnwys nicotin i helpu pobl i ysmegu llai neu i roi'r gorau i ysmegu.
4. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno'r dystiolaeth sy'n sail i'r cynigion ar sigarêts electronig, er mwyn darparu eglurder ar gyfer cyfiawnhau'r cynigion hyn ym Mil Iechyd y Cyhoedd.

#### **5 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)**

**NDM5504 Paul Davies (Preseli Sir Benfro)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn credu bod stryd fawr defnydd cymysg ac economi briodol gyda'r nos yn allweddol i sicrhau goroesiad y stryd fawr yng Nghymru;
2. Yn nodi'r cysylltiad rhwng twristiaeth, treftadaeth ac adfywio;
3. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod gan awdurdodau lleol, ardaloedd gwella busnes a phrosiectau datblygu ddull cydgysylltiedig o ran adfywio.

**Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:**

#### **Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Ym mhwynt 3, rhoi 'cyrff cyhoeddus,' ar ôl 'awdurdodau lleol,'.

## **Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i alluogi awdurdodau lleol i gadw cyfran o ardrethi busnes i ysgogi twf economaidd a phrosiectau adfywio lleol.

### **6 Dadl Plaid Cymru (60 munud)**

**NDM5505 Elin Jones (Ceredigion)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bwriad Llywodraeth y DU i ddatblygu rhwydwaith rheilffordd cyflymder uchel HS2 yn Lloegr.
2. Yn cydnabod y rhagwelir y bydd datblygu HS2 yn cael effaith negyddol gyffredinol ar economi Cymru.
3. Yn gresynu, hyd yma, na chadarnhawyd y bydd Cymru yn cael unrhyw adnodd ychwanegol pellach drwy fformiwla Barnett yn sgîl gwariant Llywodraeth y DU ar HS2.
4. Yn nodi pwysigrwydd hanfodol buddsoddi yn y seilwaith trafndiaeth ar gyfer rhagolygon economi Cymru yn y dyfodol.
5. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau cyllid canlyniadol Barnett llawn neu unrhyw setliad ariannol teg arall, yn sgîl datblygu HS2.

**Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:**

### **Gwelliant 1 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)**

Ym mhwynt 2, dileu popeth ar ôl ‘cydnabod’ a rhoi yn ei le:

‘y cyfleoedd y mae HS2 yn eu cynnig i gryfhau’r achos busnes dros drydaneiddio rheilffordd gogledd Cymru.’

## **Gwelliant 2 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)**

Dileu pwynt 3 a rhoi yn ei le:

Yn croesawu'r buddsoddiad sylweddol i drydaneiddio Prif Reilffordd y Great Western.

## **Gwelliant 3 – Paul Davies (Preseli Sir Benfro)**

Dileu pwyntiau 4 a 5 a rhoi yn eu lle:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i anrhydeddu ei chytundeb gyda Llywodraeth y DU i weithio mewn partneriaeth i drydaneiddio rheilffyrdd de Cymru.

## **Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Cynnwys pwynt 5 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn croesawu'r cynnydd yng nghapasiti rheilffyrdd y DU yn sgîl datblygu HS2, a fydd yn galluogi rhagor o gerbydau cludo i deithio ar y rheilffyrdd ar hyd a lled y DU.

## **Cyfnod Pleidleisio**

**7 Dadl Fer (30 munud)**

**NDM5503 William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru)**

Parciau Cenedlaethol Cymru: Dychwelyd i'w gwreiddiau i gynllunio ar gyfer dyfodol cryfach

Bydd ailystyried y cymhelliant ar gyfer dynodi tri Pharc Cenedlaethol Cymru yn ein galluogi i asesu eu perthnasedd i Gymru yn yr unfed ganrif ar hugain. Bydd cydbwysu'r buddiant lleol a'r arwyddocâd cenedlaethol yn hanfodol i'w dyfodol.

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mawrth, 20 Mai 2014

## Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 7 Mai 2014 i'w hateb ar 14 Mai 2014

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

### Gofyn i'r Gweinidog Cyllid

1. **Paul Davies (Preseli Sir Benfro)**: A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gyllido prosiectau cyfalaf yng Nghymru? OAQ(4)0395(FIN)

2. **Janet Finch–Saunders (Aberconwy)**: A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am drefniadau cynllunio ariannol tymor canolig ym mhortffolio cyllid Llywodraeth Cymru? OAQ(4)0407(FIN)

3. **Julie James (Gorllewin Abertawe)**: Will the Minister make a statement on the use of Invest-to-Save funding to improve efficiency in public services? OAQ(4)0411(FIN)

4. **Nick Ramsay (Mynwy)**: A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am ei thrafodaethau gyda swyddogion yr UE ynglŷn â chyllid yr UE 2014–20? OAQ(4)0399(FIN)

5. **Rhun ap Iorwerth (Ynys Môn)**: A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am fuddsoddiad cyfalaf yn ardal Môn a Menai? OAQ(4)0409(FIN)W

6. **Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru)**: Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi eu cynnal gyda Llywodraeth y DU ynglŷn â chyllid ar gyfer prosiectau seilwaith mawr? OAQ(4)0406(FIN)W

7. **Janet Finch–Saunders (Aberconwy)**: A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y dyraniad cyllideb i'r portffolio Tai ac Adfywio? OAQ(4)0408(FIN)

**8. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd):** Pa gyfarfodydd diweddar y mae'r Gweinidog wedi eu cael gyda Gweinidogion Trysorlys y DU i drafod datganoli pwerau ariannol i Gymru? OAQ(4)0404(FIN)

**9. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi eu cael gyda'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ynglŷn â chyllido prosiectau cyfalaf yn GIG Cymru? OAQ(4)0405(FIN)

**10. Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei phrif ystyriaethau wrth ddyrannu'r gyllideb i'r portffolio Tai ac Adfywio? OAQ(4)0396(FIN)

**11. Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am drefniadau llywodraethu i gyrff sy'n cael grantiau yng Nghymru? OAQ(4)0397(FIN)

**12. Leighton Andrews (Rhondda):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ei hadolygiad o ddangosyddion economaidd? OAQ(4)0398(FIN)

**13. Gwyn Price (Islwyn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gyllid buddsoddi i arbed yn Islwyn? OAQ(4)0400(FIN)

**14. Andrew RT Davies: (Canol De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gyllido blaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer Canol De Cymru a gynhwysir yn y Rhaglen Lywodraethu? OAQ(4)0410(FIN)

**15. Suzy Davies (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am y dyraniad cyllid cyffredinol i'r portffolio Addysg a Sgiliau? OAQ(4)0403(FIN)

## **Gofyn i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth**

**1. Nick Ramsay (Mynwy):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am ei blaenoriaethau allweddol ar gyfer llywodraeth leol? OAQ(4)0415(LG)

- 2. Aled Roberts (Gogledd Cymru):** A oes gan Lywodraeth Cymru unrhyw fwriad i adolygu'r system dreth gyngor yng Nghymru?  
OAQ(4)0423(LG)W
- 3. Rhun ap Iorwerth (Ynys Môn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ariannu rhaglenni teledu cylch cyfyng gan awdurdodau lleol?  
OAQ(4)0412(LG)W
- 4. Peter Black (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am drefniadaeth y Gwasanaethau Tân ac Achub yng ngorllewin Cymru?  
OAQ(4)0410(LG)
- 5. Alun Ffred Jones (Arfon):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am berfformiad gwasanaethau a gaiff eu darparu gan awdurdodau lleol?  
OAQ(4)0418(LG)W
- 6. Janet Finch Saunders (Aberconwy):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gynnydd y fenter ffrydio/gwe-ddarlledu trafodion cynghorau yn fyw yng Nghymru? OAQ(4)0419(LG)
- 7. Rhun ap Iorwerth (Ynys Môn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am adnoddau cyfieithu i gynghorau cymuned? OAQ(4)0422(LG)W
- 8. Eluned Parrott (Canol De Cymru):** Pa asesiad diweddar y mae'r Gweinidog wedi ei wneud o berfformiad awdurdodau lleol?  
OAQ(4)0420(LG)
- 9. Keith Davies (Llanelli):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am drafodaethau y mae wedi eu cael gydag Awdurdod Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru? OAQ(4)0421(LG)W
- 10. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd):** Pa gynnydd y mae'r Gweinidog yn ei wneud o ran lleihau nifer yr achosion o gam-drin domestig yng Nghymru? OAQ(4)0416(LG)

**11. Eluned Parrott (Canol De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am hygyrchedd cyfarfodydd awdurdodau lleol? OAQ(4)0417(LG)

**12. Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am drefniadau cyflog i staff awdurdodau lleol yng Nghymru? OAQ(4)0411(LG)

**13. Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am y cynnydd o ran cyflwyno cynllun cerdyn i gyn-filwyr yng Nghymru? OAQ(4)0409(LG)

**14. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarparu gwasanaethau llywodraeth leol yng Ngogledd Cymru? OAQ(4)0414(LG)

**15. Suzy Davies (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarparu gwasanaethau cyhoeddus lleol yng Ngorllewin De Cymru? OAQ(4)0413(LG)

## **Gofyn i Gomisiwn y Cynulliad**

**1. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** A wnaiff y Comisiwn ddatganiad am rwystro mynediad i safleoedd rhyngrwyd drwy gyfrifiaduron y Cynulliad? OAQ(4)0080(AC)